

# CORREIO DO POVO

A Biblioteca Pública

SEMANARIO INDEPENDENTE

JARAGUA' DO SUL - Estado de Santa Catharina - Brasil

Proprietários: Arthur Müller & Cia. — Director: Arthur Müller — Collaboradores: Diversos — Officinas e Administração: R. Cel. Emilio Jourdan

Assinaturas: Anno 10\$000; Semestre 6\$000. Anúncios por linha corpo 8 150 rs. Anuncios extensos por acordo.

8 Anno

Sabbado, 19 de Fevereiro de 1927

N. 405

## Um grande raid aereo Rio-Buenos Aires-Santiago

A travessia dos Andes.

Extrahimos da "República" de Florianópolis a seguinte notícia:

Mais uma vez, Florianópolis recebeu a visita de um dos mais poderosos hidroplanos que estão fazendo maravilhosos vôos do Rio de Janeiro a Porto Alegre e a Buenos Aires e vice versa.

Ainda, no dia 9 do corrente, à tarde, amerissou na baía sul deste porto o apparelho "Junkers", pilotado pelo sr. J. Neuenhofen e tripulação por dois habeis mecanicos aviadores e o sr. Höpfler, agente commercial da grande fabrica constructora do "Junkers".

O "Junkers" é um apparelho moderno, possuindo no seu salão de passageiros nove lugares.

Movido a tres motores, tem uma força de 1.000 cavallos.

A sua velocidade maxima é de 175 kilómetros por hora.

A sua ascenção atinge á altura de 3 500 metros.

O "Junkers" sahindo de Santos a 9 do corrente fez o percurso em 3 horas, com magnifico tempo.

O seu raid aereo alcança Buenos Aires, até o Chile, sendo uma das mais notaveis travessias a cordilheira dos Andes.

Antes de prosseguir a sua viagem, o sr. commandante Neuenhoffen quiz proporcionar os encantos de um passeio aereo a algumas pessoas de distincão do nosso meio.

Assim é que ás 7 horas da manhã de 10 do corrente, embarcaram no "Junkers" os srs. dr. Walmor Ribeiro, vice-governador do Estado; commandante Floriano de Farias, major Dalmiro de Barros, 1º tenente João Marinho, dr. Willy Hoffmann, senhorinha Consuelo de Sá Ribeiro, Crispim Mira, director da "Folha Nova" e o menino Paulo Mira.

O hidroplano que se achava nas imediações da Capitanía do Porto, fez, dentro de poucos minutos, uma excellente decollage, rumando em direcção ao norte,

passando por baixo da ponte Hercílio Luz.

Pouco a pouco foi elevando-se no espaço, alcançando a altura de 170 metros.

O apparelho, apos lindas evoluções, sobre esta capital, passou acima da Ponte Hercílio, amerizando no ponto de partida.

Os excursionistas vieram marravilhados da sua excursão aerea.

Em palestra, o sr. dr. Walmor Ribeiro disse nos a sua impressão.

Do alto, embora a altura de 170 metros, descontinava um panorama encantador.

Si já apreciava os encantos da Ilha, mais os admirava do alto, divisando paisagens lindas.

As ruas têm uma simetria regular.

As casas de Florianópolis, vistas da altura em que se achava o apparelho, davam a impressão de terem, lado a lado, jardins.

A orla do litoral apresenta contrastes admiraveis. Parece que foram traçados geometricamente.

O dr. Walmor informou nos que o passeio aereo, proporcionado pelo commandante Neuenhoffen foi um agradabilissimo passa tempo.

O "Junkers", após deixar os seus amaveis excursionistas e após os votos de boa viagem, levantou vôo ás 8.30 horas, proseguindo o seu arrojado raid para o Chile.

## Uma scena hedionda

Uma scena brutal sacudiu a 27 do mez passado a população da tranquila cidade de Itú, São Paulo: Contem a na sua hedionda simplicipicidate. Ao escurecer desse dia, cerca das 19 horas poucas pessoas transitavam pela estrada de Itú a Sorocaba. Nas proximidades da Villa Nova en-

## PAZ!

Vehemente artigo do «Jornal do Povo» de S. Paulo

O "Jornal do Povo" publica na sua edição de 12: "Desde non tem que o nosso cerebro está agitado por noticias sensacionaes que chegam pelo telegrapho ou pelo boato. A revolução terminou Prestes e Miguel Costa estão internados na Bolivia. Siqueira Campos está desaparecido. O sit fo levando em Matto Gross. Goyaz, enfim está em paz. As no tecni as chegam tão atropeladamente que se nos torna impossivel a cincatenação das ideas: torna se impossivel enxergar o que existe de verdadeiro neste baratiro. Paz! Palavra meiga suave!"

Desde o tiro de Copacabana, desde 5 de Julho de 1922 que ella não existe, de facto, no Brasil. Cinco annos de luctas! Ella era necessaria! Mas quanta cousa ainda falta para que ella se torne, ou antes se transforme ein factol Dependerá ella, por caso, de nós? Será o povo, será a imprensa independente. Será o exercito a causa dessa agitação que layra no Brasil ha cinco annos?

Não queremos nos a liberdade

da democracia, o verdadeiro voto secreto, as garantias constitucionais, a incorrupção da justiça, a firmeza do governo? E a isso o que tem respondido o governo com a oppressão do estado de si tio, a lei de imprensa, a reforma retrograda da Constituição, o falsoamento das eleições, as perseguções, a transformação do poder executivo em dictadura legal sem leis, nem responsabilidade?

Paz! Ella depende só delles; elles a poderão negar, acirrando com violencias, os odios que dividem em dous campos a familia brasileira.

De um lado estão os potenciais politicos, de que vivem do tesouro, do ouro, o povo apoia do no exercito brasileiro. Aproveite o governo a hora propicia que se lhe presenta, satisfaça as aspirações do povo brasileiro que quer a paz e a democracia verdadeira, porque, do contrario, a historia é mestre que nos ensina — o fim das tyrannias, não grado todas as victorias que ella tinha no decorrer da sua existencia.

contrava-se o operario José Belussi, filho de paes italianos bastante conhecidos nos arredores. O moço estacionava de pé num cruzeiro ali existente e parecia preocupado.

Numa das mãos tinha uma espingarda caregada; na outra uma folhinha vulgar cuja trichronoma representava Mussolini.

O scenario era de uma doçura immensa mas aquelle homem não cuidava disso. Elle esperava alguem para matar. Esse alguem devia demorar. Era o moço Guilherme Boock, filho de paes allemaes, fazendeiro no bairro de Pirapitinguy. Não se tratava de intrigas de amor, como poderia parecer, mas sim de uma explusão de odio político, por motivos remotos que não nos interessava a tal ponto aos que vivem a nossa vida numa cidade tranquilla. No dia 21 do mesmo mez, quando

no armazem de Guilherme Boock, em uma alegre campanha, rasgando uma folhinha, reclame de certa marca de cigarros onde havia o retrato do politico italiano perfeitamente identica áquella que Belussi tinha nas mãos.

Elle soube disso e sentiu que o odio envenenava. Era preciso matar aquelle homem, pensou. Uma semana depois, carregou a espingarda, ao anoitecer foi para a estrada, a sombra do cruzeiro. Alguns minutos a espera e logo se defrontavam os dois inimigos.

Boock vinha a cavalo; Belussi fel-o parar interpellou-o, queria saber se elle era capaz de, na sua vista rasgar aquella folhinha como fizera no armazem de Boock. Boock declarou que rasgaria quantas folhinhas com o retrato de Mussolini que lhe caísse nas mãos. Desvairado Belussi

desfechou dois tiros de espingar da contra o fazendeiro Boock matando-o. Em seguida fugiu esfarrido, mas, duas horas depois foi apresentar-se à prisão á dele

gacia de Itú levando consigo a fóliinha, aquella trichronomia vulgar que presentava o movel de um crime imensamente estupido.

## Administração Municipal

A Intendencia Municipal continua a receber, até 21 do corrente, propostas para a conservação das estradas Municipais, nos termos dos editais publicados.

Foram autorisadas as seguintes despesas:

R\$ 150.000 para pgto. de paus de prumo p. diversas pontes em Garibaldi.

165.000 para pgto. ao zelador Bernardo Ehler p. reconstrução da ponte fronteira a terras de Heise, em Rio da Luz.

310.000 para pgto. a Joaquim Erdmann, p. construção de uma ponte e encontros de alvenaria na Estrada Rib. Grande.

700.000 Orçamento de duas pontes a serem contractadas com José Ponstein, ambas com encontros de alvenaria, sendo uma na Estr. Rib. dos Hungaros e outra na Estr. Rio Serro esquerdo.

180.000 Orçamento de 2 boeiros de alvenaria a serem contrac-tados com Otto Lewerenz, na Estr. Rio Serro esquerdo.

260.000 Orçamento de 3 boeiros de alvenaria a serem construídos por administração ou empreitada, na Estr. Jaraguá esquerdo, sendo um em terras de Nagel, outro em terras de Luiz Botolini e o terceiro em terras de Francisco Hruschka.

127.000 Orçamento de 1 boeiro de alvenaria a ser construído na Estr. Itapocú-Hansa, em terras de Rob. Ziemann.

600.000 Orçamento de 1 boeiro de alvenaria a ser construído em substituição á ponte na Estr. Itapocú, fronteiro a terras de Augusto Sohn.

700.000 Orçamento de 1 bo-

## Municipal

eiro de alvenaria e resp. atero, a ser construído à Rua Coronel Procopio, em subst. a ponte existente e tre terras de José Ermendó fer e Viuva. Ruyam.

1.000.000 P. aquisição de 500 metros cubicos de areia para macadamização da Rua Presidente Epitacio Pessoa e concertos em outras ruas da sede desse distrito.

189.800 p. (gt) a Leopoldo Janssen, pelo fornecimento a fazer, cf. nota fornecida.

503.000 p. a cerca a fazer no Cemiterio Municipal, assim especificada:

100 m<sup>2</sup> de arame trançado 180.  
100 metros de tibias 100.000  
100 metros de sarrafos 30.000  
80 estilos para cerca 160.000  
1 rolo de arame farpado grosso 33.000

1.640.000 p. pgto. de 40 barricas de cimento, p. construção do meio fio na rua Jourdan e bairros na Rua Cel. Procopio.

83.700 p. pgto. a João Hess das notas que remeteu.

1.000.000 p. pgto. de automóvel durante a inspecção da Comissão de Obras Publicas naquele distrito.

Foram remetidas para J. ville, afim de ser feita a cobrança judicial, todas as certidões de Dívida Activa, bem como as certidões de multa de Frederico Schütze (infr. do reg. de veículos) Julio E. Hajdt, Julio Eduardo Vieira e Ricardo Schade por não terem pago no prazo legal as multas que lhes foram impostas, por não terem aberto valas e feito a roçada em seus terrenos.

## Salão Buhr

Sabbado, 26 de Fevereiro

## Baile de Phantasia

Domingo, 27 de Fevereiro  
as 3 horas da tarde

## Baile para crianças

## Lança-Perfume Vlan

encontra-se a venda no

Salão Francisco Legatzky  
Bananal.

Preço sem concurrenceia.

## Salão Legatzky

Bananal

Grande Baile publico  
nos dias 27 de Fevereiro e  
1 de Março.

## Achtung Kolonisten!

Kaufe alle Landprodukte, wie:

Butter

Eier

Mais

Farinha

Reis etc.

und zahlreiche die besten Preise gegen Bar oder im Tauche gegen Waren.

Reinoldo Rau

Filiale gegenüber der kath. Kirche und Hauptgeschäft  
Rua Epitacio Pessoa.

Cuidado — com as imitações da Emulsão Scott. Todas as coisas boas tem seus imitadores. A legitima se reconhece pelo pescador com o bacalhau às costas.

Chamamos atenção para o novo vido que contém mais Emulsão do que dois vidros pequenos e custa menos em proporção.

## Creanças Robustas

cheias de vida, que tanto prometem para o futuro, são uma verdadeira alegria do lar doméstico.

Para elles não ha rachitismo, nem caras tristes, nem a tendência que os torna atreitos a enfermidades, com o consequente sofrimento, despezas e angustias para os pais.

Recorde - se que para elles a melhor garantia da sua saúde é o frequente emprego da

## Emulsão de Scott

do rico óleo de fígado de bacalhau



## Soffreu 4 annos

Diz o sr. Alfredo Francisco Sobrinho funcionário da Light and Power Pelotas, Rio grande do Sul — Que perseguiu durante 4 annos de pestas no rosto, sempre purgando e uleras nas pernas e nos pés, que o obrigavam a andar sempre de chinelas, além dos sofrimentos. O vexame de andar em tal estado, conseguiu que cicatrizessem com o uso de dois frascos de "GALENOGAL", e que, com o priueiro, eram muito sensíveis as melhorias achando-se radicalmente bom e forte.

(Firma reconhecida)

— Recomenda-se como melhor meio de debellar radicalmente a syphilis, mesmo nos periodos mais agudos, e as molestias do sangue, o poderoso depurador tonico "Galenogal" do Grande medico Dr. Frederico W. Romano.

Efeitos rápidos, certos garantidos

## Previne-vos

contra doenças tomado

## Mayerle-Boonekamp

Evita a gripe, influenza e todas as doenças contagiosas.

## Incommoda-o o catarro?

Alem de ser maçador é perigoso como todas as outras afecções dos órgãos respiratórios. Uma pequena colher de Peitoral de Cereja do Dr. Ayer, cada duas horas, trazer-lhe-á alívio imediato e afastará o perigo. Todas as farmacias do Mundo inteiro vendem o

## de Cereja do Dr. Ayer

Loja com loja evite custosas enfermidades

As espinhas, feridas, manchas Vermelhas, dardros, ecemas, no rosto ou nas mãos e que tanta repulsa inspiram desaparecem rapidamente com o uso do tonico depurador GALENOGAL do grande medico inglez Dr. Frederico VV. Romano. É de sabor muito agradável e completamente inofensivo.

## Marcenaria e Carpintaria de

## Leopoldo Michels

Estrada Jaraguá  
offerece todo e qualquer trabalho concernente ao ramo.  
Preços sem concurrenceia.

Da gehste kaput.

Uhles-Kalender zu haben  
bei A. Müller & Cia.

## Notas religiosas.

### Domingo da Sexagesima.

Evangelho. Luc. VIII, 4-16.

N'aquelle tempo: Ajuntando se, e vindo a Jesus de todas as cidades grandes turbas, disse por parabola: Saiu um semeador a semear sua semente; e semeando-a, parte caiu junto ao caminho, e foi pisada, e as aves do céo a comeram. E a outra parte caiu sobre pedra, e nascia secou-se, porque não tinha humidade. E outra parte caiu entre espinhos, e nascendo os espinhos juntamente a afogaram. E outra parte caiu em boa terra, e nascida deu fructo a cento por um. Dizendo isto, clamava: quem tem ouvidos para ouvir, ouça. E seus discípulos lhe perguntaram, que parabola era esta. Aos quais elle disse: A vos outros e dado conhecer o mistério do reino de Deus, mas aos outros por parabolias, para que vendo não vejam, e ouvindo não entendam. Esta é pois a parabola. A semente é a palavra de Deus. E os de junto ao caminho, são os que a ouvem: depois vem o diabo, e tiralhes a palavra do coração, para que se não salvam crendo nella. E os de sobre a pedra são os que, ouvindo com gozo, recebem a palavra, e estes não tem raiz, que por um tempo creem, e ao tempo da tentação se desviam. E o que caiu entre espinhos, estes são os que ouvirão, e idos se afogam com cuidados, riquezas, e deleites da vida, e não dão fructo. E o que caiu em boa terra, estes são os que ouvindo a palavra, a retêm em bom e optimo coração, e dão fructo em perseverança.

*Explicação:* Ouça quem tem ouvidos para ouvir. Assim clama o divino Mestre, porque sem a semente da sua palavra mais não podemos produzir fructos espirituais do que o campo sem semente cobrir se de rica seara. Tanto carecemos, diz S. Agostinho, da palavra de Deus como do proprio corpo de Christo.

Quem não quizer perder-se para sempre, procure informar-se da vontade de Deus ou dos seus deveres, é que dizer o mesmo.

Trouxe-nos Christo a palavra de Deus, e encarregou aos Apostolos e a seus sucessores de ensinal-a todos as nações, para que observam suas mandamentos. Declara benaventurados aquelles que ouvem a palavra de Deus e a põem em prática, aquelles porem que não querem ouvir renegados, diz que não são seus, ja que o não querem escutar. Ha pois obrigação indeclinável para todo christão de ouvir a palavra de Deus.

**Dr. Fritz Weiss**  
Clinica em geral  
Operador - Parteiro  
Consultas: 10 12 e 45 horas  
Jaraguá

VINHO CREOSOTADO VINHO  
DO PHARMACEUTICO E CHIMICO  
JOAO DA SILVA SILVEIRA AUTOR DO  
ELIXIR DE NOGUEIRA  
DOBROSO TONICO RECONSTITUINTE DE 1<sup>ª</sup> ORDEM  
ESPECIFICO MAS MAS REPARADOR

## Chronica

**Peste bovina.** I rompeu violentemente em Rio Brilhante, neste distrito a peste bovina, denominada carbunculo.

A Intendencia Municipal, no intuito de evitar que se propague o mal, está distribuindo gratuitamente vacas contra essa terrível doença que atacou o gado de Jaraguá.

**Festa de beneficencia.** A festa de beneficencia realizada sábado ultimo em beneficio da família Nunes, foi um grande attestado de quanto caridoso é o povo jaraguaense, pois o salão estava repleto de espectadores.

O que também mereceu os maiores elogios foi o desempenho dos amadores que levaram a cena o drama „o arjo do lar“, que estava admirável.

A parte musical debaixo da batuta do professor Porndörfer, causou um grande sucesso. Os alunos da escola do sexo feminino, da escola regida por dona Haydá Gomes, desempenham com grande gaudio seus papéis.

A festa rendeu a quantia de R\$ 443\$000 com que ao menos um pouco será suavisada a infelicidade de um lar.

— Consta nos que na primeira quinzena de maio, será levado à cena o mesmo programma, com ligeiras modificações, cujo productor será distribuído entre o hospital, escola Juraguá, escola feminina, Colégio São Luiz e família Nunes.

**Boa idéa!** D'aqui louvamos esse bello gesto e que não desanimem os senhores amadores.

**Desastre.** No dia 16 do corrente, um filhinho do gerente da serraria do sr. José Emmendörfer em Nucleo-Rio Branco, caiu entre as correias e uma polia partindo as duas pernas.

A inditosa creança foi trasposta em estado desesperador para este distrito, onde ficou aos cuidados do sr. Dr. Weiss.

**Baptizado.** Foi levado no dia 16 ultimo a pia baptismal o pequeno Siegald, filho do nosso amigo sr. Reinoldo Rau.

Em regos já desse facto o casal Rau, proporcionou a seus amigos uma festinha onde, seus hóspedes foram alvos das maiores gentilezas.

**Falecimento.** Em Curitiba, onde estava em tratamento, faleceu no dia 16 do corrente com a idade de 49 anos, dona Elisa Albus, sogra do sr. Franz Becker aqui residente.

A enlutada família nossos sentidos pesames.



### Mateita

## Não desanimes

Com as afamadas

### Pitulas

Dr.

**Reinaldo Machado's**  
a cura é infallivel  
em poucos dias.

### Eleição Federal

#### Editorial

O Cidadão Francisco Fischer, Presidente da 10a. Secção.

Faz saber aos que o presente editorial de convocação de mesários virem possa interessar, ou delle notícia tiverem, em cumprimento do disposto no decreto N. 14631 de 19 de Janeiro de 1921, convoca os cidadãos Martinho Verano Soares e Walther Breithaupt, respectivamente mesários desta 10. Secção afim de comparecerem no dia 24 do corrente, às 8 horas da manhã, no edifício da Escola Pública do sexo feminino de Jaraguá, local designado para nesse se efectuarem as eleições para Deputados Federales e renovação do terço do Senado e constituiram a referida mesa eleitoral, nos termos do citado Decreto. Dado e passado nesta cidade de Joinville, ao 14 dias do mês de Fevereiro de 1927. (assig.) Francisco Fischer.

### Eleição Federal

#### Editorial

O Cidadão Bernardo Grubba, Presidente da 9. Secção.

Faz saber aos que o presente editorial de convocação de mesários virem possa interessar, ou delle notícia tiverem, em cumprimento do disposto no Decreto N. 14631 de 19 de Janeiro de 1921, convoca os cidadãos Heleodoro Severiano Borges e Francisco A. Voigt, respectivamente, mesários desta 9. Secção afim de comparecerem no dia 24 do corrente, às 8 horas da manhã, no edifício da Intendência de Jaraguá, local designado para nesse se efectuarem as eleições para Deputados Federales e renovação do Terço do Senado e constituiram a referida mesa eleitoral, nos termos do citado decreto. Dado e passado nesta cidade de Joinville, aos 14 dias do mês de Fevereiro de 1927. (assig.) Bernardo Grubba.



### Pílulas Dr. Reinaldo MACHADO

Nur das Gute  
kann sich halten

Seit 25 Jahren  
sind Dr.

**Reinaldo Machado's**  
Fieberpiller das  
BESTE, Sicher-  
ste, Unfehlbarste  
Fiebermittel

### Crispim Mira desafiado para um duelo

Extrahido do "Jornal de Joinville" o seguinte Telegramma:

Devido a „Folha Nova“ haver publicado um artigo sobre uma historia dum repartição publica federal onde alguns enriquecem e outros se lucupletam até a indigestão, o dr. Tito Lopes, chefe da comissão de Melhoramentos do Porto, mandou os seus amigos drs. Rupp Junior, Francisco Gallotti e general Vieira da Rosa, desafia Crispim Mira para um duelo.

Crispim Mira respondeu que só aceitará duelo pela pena.

Em „placard“ a „Folha Nova“ diz que continuará a sua historia hoje — (16 do corrente) —

Estatutos do Instituto  
Salesiano "S. Paulo"  
de Ascurra

O Instituto Salesiano "S. Paulo" fundado e dirigido pelos Padres Salesianos de D. Bosco, começo a funcionar regularmente no anno de 1926.

Na encosta de uma das ameias collinas de Ascurra, município de Blumenau, foi construído um magnifico edificio, com todas as exigencias da moderna hygiene, onde deve funcionar, com o auxilio de Deus, o Instituto "S. Paulo".

Os salões para dormitorio, estudos e aulas são vastos, amplamente arredados e illuminados.

Em breve estarão promptos os extensos pateos para recreio dos alunos.

O clima é sempre o ameno e invejável clima do privilegiado Estado de Santa Catharina, "A Suissa Brasileira".

A vegetação vasta que cobre as montanhas que cercam esta região, torna o clima ameno e sadio. A vizinhança de tantas colonias e a cultura destes vales dão, a Ascurra um aspecto alegre e atraente.

#### Systema Pedagogico.

E o sistema preventivo — Consiste em expor aos alunos, o regulamento do collegio e vigiar a sua observancia, isto é, colocar os educandos na impossibilidade de faltar; isto mediante a assistencia carinhosa dos Superiores.

Como disse o proprio D. Bosco, fundador dos Salesianos seu sistema se basea todo na razão, na religião e no amor.

#### Instrução

O Collegio funciona com o curso preliminar e 1. anno gymnasial, segundo o programma do Estado.

Abrangerá tres secções: estudantes, agricultores e aprendizes.

Estudantes são os que se destinam unicamente aos estudos. Os agricultores além das aulas e o tempo necessário para o estudo, terão duas horas de estudo pratico de agricultura. O mesmo se diga dos aprendizes com relação ao proprio officio.

#### Condições de aceitação

Os candidatos devem trazer os seguintes documentos: 1.) Certidão de baptismo. — 2.) Atestado de vacinação recente e o atestado medico de que não soffrem molestias infeciosas. E se são provenientes de outros collegios attestado de bom procedimento.

#### Pensão e despesas.

A pensão para os estudantes é de 800\$000 annuaes pagos de uma só vez, na occasião da matricula, ou em duas prestações mensaes: na entrada e nos principios de Agosto.

Para os agricultores e aprendizes a pensão é de 500\$000 annuaes pagos nas mesmas condições.

As despesas de livros objectos escaletas, medico, remedios, lavagem de roupa, etc. correm por conta dos pais.

No acto da matricula cada alumno pagará a joia de 15\$000 para o mobiliario.

Os alumnos externos pagam a quantia de 5\$000 por mez e 10\$000 de joia.

#### Disciplina

Principais artigos extrahidos do

Arthur Müller & Cia.

receberam e offerecem

# Para o Carnaval

## Mascaras.

### Lança-Perfumes Serpentinas Confettis, etc., etc.

regulamento geral doa collegios salesianos.

1.) Todo o aluno deve se conformar com o regulamento interno do collegio.

2.) Esse regulamento é lido no começo do anno e explicado no decorrer do mesmo.

3.) O aluno não pode conservar em seu poder canivete, dinheiro e objectos de valor. Mas pode depositar dinheiro na prefeitura do collegio e ser-lhe á dado em valle para pequenas despezas no interior do mesmo.

4.) Tudo o que for destinado aos alunos deve ser entregue á Directoria.

5.) A qual não se encarrega de fornecer coisa alguma aos alunos sem ordem expressa dos Srs. pais ou tutores.

6.) Cada aluno é responsável pelos danos que causar ao Instituto ou aos collegas.

7.) É proibido fumar.

8.) Não ha ferias no meio do anno.

9.) Cada aluno poderá ser visitado pelo Srs. Pais ou Tutores nos domingos e dias festivos das das 10 ás 11,15 e das 12 ás 15 horas.

Os que moram longe podem visitar os filhos em qualquer dia, mas somente nas horas do recreio. Os mais proprios para isso são os recreios das 12 ás 13 e das 18 ás 19 horas.

10.) O aluno que tiver habitualmente conversas e maneiras menos decorosas será excluido do establecimento.

11.) São tambem motivos de eliminação: a) o mau procedimento incorrigivel e a insubordinação. b) a falta habitual de applicação aos estudos.

#### Enxoval

Os alumnos internos deverão trazer o seguinte enxoval:

- 1 Coleção de 1 m. 70 de comprimento por 0,70 c. de largo.
- 1 Travesseiro.
- 2 Colchas.
- 4 Leccões.
- 2 Camisas de dormir.
- 1 Acolchoado (coberto) ou dois cobertores de lã.
- 3 Fronhas.
- 2 Sacos para roupa servida.
- 2 Toalhas para banho.
- 3 Toalhas de rosto,
- 2 Gravatas e 4 Collarinhos.
- 5 pares de meia.
- 2 pares de botinas.
- 1 par de chinellos.
- 1 Chapéu para sahir e 1 para trabalho.
- 1 Terno preto ou escuro.
- 3 Ternos de algodão ou brim.
- 4 Camisas.
- 3 Pares de ceroulas.
- 6 Lenços.
- 1 Culção para banho.

CHEGOU A IR PARA  
O HOSPITAL

S. Catharina Blumenau, 13 de Setembro de 1915.

Illmos. Srs. Viuva Silveira & Filhos.

Belo Jauá.

O signatário soffrendo por muitos annos de Rheumatismo, ultimamente atacado horrivelmente, sendo levado ao Hospital onde permaneceu approximadamente um mez em rigoroso tratamento, infelizmente seu resultado positivo.

Achando se neste triste emergencia recorreu ao muito poderoso e sem rival, para a cura de seu mal, o ELIXIR DE NOGUEIRA, do Pharm. Chim. João da Silva Silveira, restabelecendo-se de tão atroz sofrimento.

Podem VV. SS. dispor, para o que lhes convier nesta cidade.

Do amigo grato

Ildefonso Teixeira

Firma reconhecida.

O grande remedio brasileiro Elixir de Nogueira, do pharmaeutico e chimico João da Silva Silveira, vende se em todas as Farmacias, Droguarias e Casas da Campanha e Sertões do Brasil, bem assim nas Republicas Americanas

SYPHILIS  
RHEUMATISMO  
ARTHROS  
BOUBAS  
DARTHROS

## Artigos carnavalescos

### Lança-Perfumes e Serpentinas

por preços comodos na casa  
Stüber.

## EDITAL

### Imposto de industria e profissão

De ordem do cidadão Bento Augusto de Athayde, Collector das Rendas Estadoaes de Jaraguá, faço publico que, durante o corrente mez, procede-se nesta collectoria a cobrança do imposto de industria e profissão, relativo ao 1. Semestre do corrente exercicio.

Os srs. contribuintes que deixarem de satisfazerem o pagamento do referido semestre poderão fazel-o no primeire mez que se decorrer com a multa de 10.º e no segundo com a de 20.º

Exedidos esses prazos, será procedido pela Promotoria publica, a respectiva cobrança executiva, de acordo com as leis em vigor.

Collectoria Estadoal em Jaraguá 1 de Fevereiro de 1927.

O Escrivão  
Heleodoro Borges



## Ros Paes Extremosos

A vossa felicidade depende da de vossos filhos; a delles, depende da saúde; a saúde delles depende de lhes dardes, de 3 em 3 meses um frasco de.

### Lombrigueda

"Minancora"

Não ha igual. Uma creançã de 11 mezes! perdeu 543!! bichas (lombrigas e outros vermes) testemunhado por seis pessoas edoneas, em Itaperiú, Municipio de S. Francisco do Sul filha do sr. Carlos J. Neuremberg professor. Tem 4 numeros (conf. a idade). Cada frasco é uma dose. Não precisa purgantes, nem dieta, depois do effeito purgativo. Vende-se em todos os negocios, boas farmacias e na Drogaria Stüber, de Siegel Etzel Curityba e na Farmacia Minancora, Joinville.

Guías para vendas mercantis e consumo vende-se nesta Typographia.

Escola de Medicina  
Naturista e Elecrotherapia  
de São Paulo.  
Avenida Angelica, 184 - S. Paulo

#### Aulas diurnas e nocturnas

Cursos-theoricos-praticos de Medicina Naturista	3 annos
Physiatria	2
Massagem	1
Enfermeiro (curso annexo)	1

São admissíveis os cursos-livres Informações detalhadas na sede da Secretaria à Avenida Angelica N. 184, São Paulo.

O Director:

Prof. Dr. Alberico J. Roth.  
Medico Naturista.

DANHO  
LAVAR A  
CABEÇA

ARISTOCLE  
SABÃO LIQUIDO E MEDICINAL

QUEIMADURAS  
FERIDAS  
ASSADURAS  
FRIEIRAS  
PARTRÍOS

#### Advogacia

O Desembargador em disponibilidade  
**José Arthur Boiteux** aceita o patrocínio de causas cíveis, commerciaes e criminaes, bem como a promoção de quaisquer processos junto as repartições estadoaes e federaes na capital do Estado e no The souro Nacional, no Rio de Janeiro.

Praça General Osório, 24  
FLORIANOPOLIS  
Estado de Santa Catharina

Drs. Marinho Lobo  
e  
LeoneL Costa

#### Advogados

Acceptam o patrocínio de causas civis, commerciaes e criminaes nesta comarca e nas comarcas proximas.  
Escriptorio: Joinville.

## Atacae a tempo a influenza!

Sr. pharmaceutico Eduardo C. Sequeira - Pelotas.

Inimonsamente grato venho trazer tambem o meu contingente de provas em apoio da enorme fama que corre sobre a efficacia do PEITORAL DE ANGICO PELOTEENSE. Tendo adoecido de gripe, desapparecido os symptomas agudos dessa molestia, ficou-me una, tosse com alguma expectoração, que muito me aborrecia. Embalde fiz uso de diversos xaropes e elixires peitoraes. Desanimado pela tenacidade da tosse, por mero de cargo de consciencia, a conselho de amigos, lancei mão do PEITORAL DE ANGICO PELOTENSE e com grande pasmo meu achei-me de todo restabelecido em pouco tempo, antes de findar o primeiro vidro.

Esta é a verdade que autorizo publicar.

Pelotas, 20 de Outubro de 1916.

MANOEL BALREIRA FILHO.

Confirmo este atestado. — Dr. E. L. Ferreira de Araujo  
(Firma reconhecida)

Licença N. 511 de 26-3-907

#### Depósito geral: Drogaria SEQUEIRA — Pelotas

O PEITORAL DE ANGICO PELOTENSE vende-se em todas as pharmacias e drogarias de todos os Estados do Brasil, Deposit' Geral DROGARIA SEQUEIRA BELOTAS

Em CURITYBA: Drogarias Etzel & Siegel, Minerva, André de Barros, Danielvitz & C., etc. Em FLORIANOPOLIS: Hoepke Irmão & C., Raulino Horn & C., Rodolpho Pinto da Luz, José Christovam de Oliveira, etc. Em JOINVILLE: Henrique Jordan & C., etc. — PARANAGUA: Alberto Veiga & C., etc.

#### A' Elite social

A grandeza da nossa Patria depende da cultura moral-intelectual de seus filhos. A grandeza e felicidade de cada um delles depende da boa ou má escola paterna que viram com os olhos e beberam com a intelligentia. A boa escola é: moralidade, instrução, justiça, hygiene e economia. Seja econômico: compre só o indispensavel na vida, mas artigo de lei, de valor real. Pois bem: assim como os dentes, o corpo, a cabeça e cabello precisam hygiene e asseio. Para isso use a "Petrolina Minancora", que é um tonico capilar ideal; microbicida esterilizante do couro cabelludo evita a queda dos cabellos; destros completamente a caspa, gordura e comichão do pericaneo. Algumas semanas de uso tornam o cabello preto, forte, ondeado, vigoroso e brilhante. Evitará as cas e o embranquecimento prematuro sem ser tintura. Cada frasco tem todas as instruções para fazer o cabello lustroso seco ou humido. Vende-se na Pharmacia Minancora, Joinville; em todas as boas pharmacias, drogarias, perfumarias e barbearias de Jaraguá. 12 duzia pelo correio 48\$000.

#### Advogacia

O  
**Dr. Arthur Costa**  
Acceita o patrocínio de causas nesta Comarca e encarrega se de quaisquer assumptos judiciaes ou administrativos no Rio de Janeiro.  
Residencia Joinville

## A vida não é para martyrios.

Ho „Galenogal“ devo a minha salvação

Declaro que por seguido, ha muitos annos, de ulceras syphiliticas que se estendiam do rosto ao pescoço, com uma constante purgação a vida era para mim um martyrio. Já desanimado de remedios, inclusive das celebres injecções perigosas, fiquei radicalmente bom com o „Galenogal“

A esse grande d'apertivo devo a minha salvação e socorro!

Pelotas — Rio Grande do Sul.  
Octacílio Ferreira. (Firma reconhecida.)

Disse, ha pouco, um eminent especialista, que a evolução extraña e irregular de SYPHILIS, passando annos sobre annos sem apresentar manifestações, porém, explodindo violentemente, quando mais esquecida, devia ser uma razão forte para que todos se acautelassem. Com a descoberta dos novos medicamentos, tão energicos na destruição da Syphilis — não se admite que haja quem se deixe surprehender por essa terrível molestia, o maior flagello humano".

O „Galenogal“, depurador e tonico do sangue é a mais assombrosa descoberta da Medicina Moderna.

O „GALENOGAL“ encontra-se em Floriano ois na DROGARIA ELYSEU e nas mais importantes Pharmacias de S. Catharina; em Curityba nas DROGARIAS SUISSA e „MINERVA“ e nas mais importantes Pharmacias do Paraná.

N. 22 Apr.

# Dunlop! Dunlop!

Den Herrn Autobesitzer zur Kenntnis, dass ich die Vertretung von

## Automäntel und -Schleuche

der Firma Dunlop übernommen habe und stets in allen Grössen auf Lager fühere und zu Konkurrenzlosen Preisen offeriere.

Reinoldo Rau. Jaraguá.



# 1927 KALENDER für 1927

offerieren

**Arthur Müller & Cia.**

Kalender für die Deutschen in Brasilien

Riograndenser Marienkalender

Der Familienfreund

**Dr. Fritz Weiss**  
Praktischer Arzt  
**Chirurgie und Geburtshilfe**  
Sprechstund.: von 10-12 u. 4-5  
Jaraguá.

Da mir letzter Zeit Pflanzungen gestohlen wurde, warne ich den mein Land zu betreten und mache darauf aufmerksam, dass ich Selbstschuss und Fussangeln gelegt habe und für keinen Schaden aufkomme.

Fritz Bartel.

## Hamburg-Südamerikanische Dampfschiffahrts-Gesellschaft.

Regelmässiger Schnelldampferdienst zwischen Hamburg, Rotterdam, Vigo, Bahia, Rio de Janeiro, Santos, São Francisco do Sul, Rio Grande, Montevideo e Buenos Ayres.

Nächste Abfahrten von S. Francisco do Sul via Santos und Rio de Janeiro (zuweilen auch Bahia), Vigo und Rotterdam nach Hamburg:

Motorschiff „Monte Sarmiento“ am 28. Februar 1927  
Motorschiff „Monte Olivia“ am 10. April 1927  
Motorschiff „Monte Sarmiento“ am 8. Mai 1927  
Motorschiff „Monte Olivia“ am 19. Juni 1927.

Nächste Abfahrten von S. Francisco do Sul nach Rio Grande, Montevideo u. Buenos Ayres:

Motorschiff „Monte Olivia“ am 22. März 1927  
Motorschiff „Monte Sarmiento“ am 20. April 1927  
Motorschiff „Monte Olivia“ am 1. Juni 1927.

Die Monte-Dampfer sind neue Speziellschnellschiffe der Einheitsklasse, ausgestattet mit geräumigen, gut ventilirten un luftigen 2, 4 u. 6 bettigen Kammern, mit fliessendem kalten und warmen Wasser in jeder Kammer sowie mit sehr geräumigen, den modernsten Ansprüchen zusagenden Speisesälen, Gesellschaftssälen und Decks, Rauchsälen, Schreib-, Lese- u. Bibliothek-Sälen, Frisiersalon u. s. w.

Reisedauer von S. Francisco nach Hamburg 20 Tage

Nähere Auskünfte, Pläne, Platzservierung und Fahrscheine sind erhältlich bei den Agenten

**Basilio Corrêa & Truppel.**

São Francisco do Sul — Santa Catharina.  
Caixa Postal, 29 — Tel. Adresse: „BASILIO“.

Korrespondent für Jaraguá do Sul: Carlos May

## Wo ist das Glück der Frauen?

Indem Besitz zweier in sich vereinigter Gärten: in dem der Liebe innerhalb des Hauses und in dem der Blumen im Garten. Die erstere symbolisiert die Glückseligkeit und der zweite vervollkommen sie innerhalb des materiellen Komforts, der Moralität, der Hingabe für die Kinder den Garten und der Gesundheit.

Wenn diese fehlt, verwandelt sich alles Traum und Martyrium. Wie soll man um den Besitz solcher teuren Göttin grösster Wohltat garantieren? Dadurch dass man sich sofort „Minervina“ anschafft, das ein spezifisches Pseudo ist, hergestellt von dem Erfinder der berühmten „Minan cora“ mit der durch 10 Jahren unzählige Frauen Kuriert wurden und (oftmal) Operationen verhinderte alte Leiden heilte was ihre glänzenden Atteste bestätigen. Ein Kaufmann aus dem Grosshandel in Joinville dessen Geduld und Hoffnung fast erschöpft waren, wurde von seinen Hämorrhoiden mit nur 5 Flaschen befreit. Alle Unpässlichkeiten verursacht durch „unrechtmäßige Regeln“ Hämorrhoiden Blutsturz heilt man (wenn sie heilbar sind) mit „Minervina“. Zu haben in der Fabrik „Minan cora“ Joinville und in den Apotheken in Jaraguá.

## Frau E. Hagemeister

geprüfte Hebammenenschwester

hat sich mit Bewilligung der Hygienedirektion von Joinville hier am Platz, im Hause neben „Café Nacional“, niedergelassen und übernimmt zu jeder Zeit Entbindungen.

(Nachfolgerin von der Hebammme Frau Konopka)

## Neu eingetroffen

empfiehle ich zu Konkurrenzlosen Preisen. Eine geschmackvolle Auswahl in

## Schnittwaren

versch. Dessins für Frauen, Herren und Kinder. Starke Stoffe für alltags von \$200 an. Morins engl. u. National. Algodão doppelbreit und einfach. Damen- u. Kinderstrümpfe in Seide und Baumwolle modernster Farben. Herren und Kinderhemden in allen Nummern, Hesenträger, Spitzen und Seidenband, Kopftücher, Taschentücher in versch. Preislagen, Geschirre aus Eisen, Steigui, Emaille und Aluminium; Schaufeln, Spaten, Axt und Hacken, Herdplatten, 3 u. 4 Loch, Milcheentrifugen Gericke u. Milo, Centrifugenei, Leinöl Risolino, Schlemmkreide, Trensen mit 2 und 4 Ringen, Sensen, Bratpfannen, Messern und Gabeln aus Stahl und Aluminium und dito Löffel, alle Gewürze und Drogen; Nähmaschinen und vieles hier nicht angeführte.

Ein Besuch meiner Auslagen überzeugt Sie von der Preiswertigkeit meiner Waren.

Francisco Fischer,

Den Bewohnern von Jaraguá und Umgebung, teile mit, dass ich in der Rua Nova, eine

## Möbel- und Bau-tischlerei

eröffnet habe und bin bestrebt nur erstklassige Arbeiten zu mässigen Preisen zu liefern.

Julius Kafzwinkel.  
(Früher Tischlerei des Herrn Bertholdo Hort.)

## Leopoldo Michels

### Möbel- u. Bautischlerei

mit Wasserbetrieb  
empfiehlt sich zur Anfertigung aller in das Fach schlagender Arbeiten. Holz aus eigenem Walde. Preise daher Konkurrenzlos.

## Arno Marquardt

### Cirurgião-Dentista

### ZAHNARTZ

Verbiete Herrn Robert Pri se, Rio Serro, das Betreten meines Grundstücks, widrigfalls ich andere Massregel ergreife.

Adolf Konell.

## Uhles-Kalender

zu haben in der Papierhandlung ds. Blattes.

## Unsere Strassen.

Die Klagen über schlechte Strassen haben immer bestanden, sie sind so alt wie unser Municipio, sie haben mit der Entwicklung des selben gleichen Schritt gehalten, oder es gar überholt. Keine der bisherigen municipalen Verwaltungen kann sich des ungeteilten Lobes, wirklich gute Strassen besessen zu haben, rühmen. Wenn unter der einen oder anderen Verwaltung die Strassen ausnahmsweise mal besser waren, so kann man dies wohl dem Umstand guter Witterungsverhältnisse zu gute halten. Mit der Entwicklung des Strassennetzes mussten auch die Mittel für die Instandhaltung erhöht werden.

Dies ist stufenweise geschehen, aber trotzdem haben die Klagen über schlechte Strassen niemals aufgehört, ja sie sind noch gewachsen. Dies geht aus Zeitungsstimmen aus unserem Nachbarmunicipio hervor die den gänzlichen Zerfall unserer Rio Serro Strasse in nahe Aussicht stellen. Und doch sind gerade für diese Strasse von staatswegen genügend Mittel für ihre gute Instandhaltung ausgeworfen. Unsere Municipalität gibt nachweislich in manchen Strecken für die Instandhaltung der Strassen und Brücken jährlich mehr aus als in diesen Strecken Steuergelder eingehen. Man muss sich fragen wie dieses Missverhältnis bei der gehabten strengen Kontrolle möglich ist. Und doch gibt es hierauf eine Antwort. Es ist das System das wir seit früher adoptiert haben: die Einteilung der Strassen in zu viele zeladorenstrecken.

(Um niemanden nahe zu tre-

Politisch bedacht ist dieses System jedenfalls ein gutes, dann jemehr Zeladoren j-mehr Annänger hat die jeweilige Kammer im Falle mal eine Opposition entstehen sollte, da die Zeladoren, wie bekannt, in ihren Bezirken immer noch für die alte Kammer einträten.

Aber vom ökonomischen Standpunkt aus betrachtet, ist dieses System entschieden zu verwerfen und diese Ansicht wird in ernsten Kolonistenkreisen geteilt. Je kleiner die Zeladorenstrecken sind desto mehr Aufseher muss die Kammer unterhalten. Zwar hat bis heute der Zelador nur ein Milreis pro Tag mehr bekommen als der Arbeiter. Wenn aber auf einer grossen Strecke verteilt ein Zelador mit 10-20 Mann arbeitet, kann er sie gut überwachen und verdient doch nur ein Milreis pro Arbeitstag mehr als jeder Arbeiter. Wenn aber die gleiche Strecke, sagen wir, in 5 Zeladorenbezirke eingeteilt ist, wie dies auf verhältnismässig kleinen Strecken mit Tiefenanschluss tatsächlich geschieht, und jeder dieser 5 Zeladoren mit 2-3 Mann arbeitet, dann leuchtet es jedem ein auf welcher Seite der Vorteil für die Kammer liegt. Wenn ein Zelador mit 20 Mann täglich arbeitet gibt die Kammer nur ein Milreis täglich für den Zelador mehr aus, sie gibt aber täglich 10 Milreis mehr aus wenn ein Zelador mit 2 Mann 10 Tage arbeitet, bei gleicher Arbeitsleistung. Bekannt ist auch, dass die Arbeitszeit bei der Strassenarbeit nicht immer von 6-12, und von 1-6 Uhr eingehalten wird.

(Um niemanden nahe zu tre-

ten gebe ich Ausnahmen zu.)

Es ist dies verständlich wenn man in Betracht zieht, dass ein Kolonist, der seine Roça zu bestellen hat, bisher 4\$000 por Tag bei Strassenarbeiten verdient hat (Jetzt soll die Kammer 6\$000 pro Tag bewilligt haben) Es ist von niemanden zu verlangen, das er sich für das allgemeine Wohl opfert. Aber noch andere Momente wären hier anzuführen die nicht unwesentlich dazu beitragen, dass wir trotz steter Steuererhöhung immer schlechtere Strassen bekommen. Wir sehen also

das es nur am System liegt wenn die Klagen über schlechte Strassen nicht aufhören. Um diese Klagen fuer immer aus der Welt zu schaffen gibt es gewiss Möglichkeiten. Die erste besteht darin, dass sich Unternehmer finden die grössere Strecken von der Kammer kontraktlich auf mindestens 4 Jahre übernehmen wobei darauf Rücksicht genommen werden müsste, dass die erste Periode der Kammer mehr Geld kosten würde als die folgenden. Die zweite Möglichkeit wäre, bei entsprechend weniger Steuer die Kolonisten anzuhalten die Strassen selbst instand zu halten wobei eine strenge Fiskalisation seitens des Fiskals für öffentliche Arbeiten nicht unterlassen werden darf. Es käme also nur auf einen Versuch an. Das Abkommen welches die vorige Kammer mit den Kolonisten am Rio da Luz getroffen hat, bewahrt sich. Die Kolonisten haben dort mit wenig Unterstützung seitens der Kammer ihre Strassen makkadamisiert, geniessen dafür zwar 3 Jahre Steuerfreiheit und müssen die Ausbesserungen an der Strasse zudem selbst machen, aber nach Ablauf der 3 Jahre wird dass Municipio eine gute grundfeste Strasse haben für deren ferner Instandhaltung es vielleicht den 4 Teil der frueheren Ausgaben zu machen haben wird.

Ein Beispiel welches verdient nachgeahmt zu werden. Einwenden könnte man nur, dass die Kammer, um das Strassenproblem endgültig zu lösen einfach fliegende Turmen anzustellen und zu unterhalten brauchte. Ich glau-

**Salão Bühr** Sonnabend, 26. Februar  
**Grosser öffentlicher Maskenball** Sonntag, 27. Februar nachm. 3 Uhr  
**Kinder-Maskenball** der Wirt.  
Hierzu laden frdl. ein

## Die Farm des Verschollenen.

Phantastischer Roman von Otfried von Hanstein.

Fortsetzung.

VIERTES KAPITEL

Ich hatte die Uhr in der Hand. Fast genau, als die Stunde vergangen kam ein furchtbarer, gellender Pfiff, den das Echo der Felsen mit heulenden, brummenden Tönen begleitete.

Wunderbar! Der Laut, der mich im Walde so sehr erschreckt hatte, hier war er natürlich, obgleich er stärker und gellender war, als je. Hier wusste ich sofort: die Sirene dieser gewaltigen Fabrikanlage, die ihre Arbeiter wachrief. Die Selbstverständliche Erklärung nahm der Erscheinung das schreckhafte. Ich lauschte zu Lena hinüber. Sie schlief und lächelte. Sicher hatte sich der Pfiff der Sirene in ihren Traum eingefügt. Ich trat hinaus und lauschte.

Jetzt mussten die Menschen kommen, das Tagewerk zu beginnen, jetzt — ich konnte nicht weiter denken. Ein dumpfer Schlag, oben auf dem Felsen, als sei schweres Metall aufeinander geschlagen und in demselben Augenblick ein wahnwitziger Lärm. Ein Kreischen, Sausen und Surren

ein Aechzen und Schrillen. Die Sonne stieg auf. Die Lampen erloschen. Jetzt sah ich, dass überall, soweit ich nur sehen konnte, sausende Räder waren, Seile über Leitspindeln glitten, grosse Arme sich schwangen, klopfende Hämmer eindröhnten. Vor mir war es lebendig: der gewaltige Pflug, den ich kannte, der direkt vor dem Hause stand, ohne dass ich ihn in der Dunkelheit des Abends gesehen hätte, wankte, fuchtelte mit den Armen, krachte und stöhnte und — begann seine Wanderung nach Süden, mächtig, aufreibend, baggernd und brummend.

Ich stand mit zitternden Gliedern. Überall Maschinen? Maschinen, die stillstanden und ihre Räder sausen ließen, Maschinen, die sich bewegten, die gruben, die leere Greifschaufeln in die Luft warfen, als wollten sie Samen ausstreuen. Maschinen, die Pochwerke trieben und Mühlensteine drehten. Ein gigantisches Bild — ein furchtbares, wahnwitziges, unmögliche Bild! Maschinen und keine Menschenhand, die sie leitete!

Maschinen, die anscheinend willkürlich und überlegt in das weite Land hinauszogen und dort ein sinnvolles Tagewerk verrichteten. Noch jetzt war nicht ein einziges lebendes Wesen zu sehen. Ich griff mir an den Kopf, ich presste meine Finger, dass sie schmerzten. Schlief ich? war das ein fantastischer Traum? Waren

die Maschinen plötzlich zu denkenden Wesen geworden, hatten sich aufgelehnt gegen den menschlichen Zwerg, der sie schlaf, ihn zerschmettert und herrschten jetzt selbst in ihrem Reich?

War ich selbst wahnsinnig? Wie war es möglich, dass Maschinen gingen, die niemand betreute? Das ihre Räder nicht eirosteten, ihre Achsen sich heißließen?

Ich war aus dem Hause gelaufen und stand jetzt da, wo die grosse Rodemaschine geschlafen hatte. Licherlich — gestanden! Gestanden! Wie kann eine Maschine schlafen? Ich fing bereits an, mir zu denken.

Da tropfte es leise vor mir herunter. Ich blickte auf. Ein kleines Roar ragte hervor, und aus diesem tropfte anlauernd ein feines, flüssiges Öl. Es musste die ganze Nacht hindurch in die Rodemaschine getropft sein, jetzt sammelte es sich in einer Rinne und verschwand wieder in einem Loch.

Ich rannte, ja, ich rannte den Weg entlang, an dem gestern die Laternen brannten. Ich starre die Maschinen an, ich schrie — schrie laut nach Menschen und über mir, neben mir, vor mir und im Rücken sausten Räder und schienen kreischende Ketten und wirbelnde Eisenarme höhnisch zu lachen.

Ich war wieder an dem Hause.

Oben stand Lena. Mit grossen, begeisterten Augen, mit leuchtenden Blicken stand sie da.

„Mein Vaters Werk!“

Ich antwortete nicht.

„Habe sie jemand gesprochen?“

Wo ist mein Vat?“

Ich konnte nicht länger schweigen.

„Es ist unglaublich, aber kein Mensch ist zu sehen.“

„Wie?“

„Kein Mensch!“

„Wir haben verschlafen!“

„Nein, Lena, ich habe die ganze Nacht gewacht, kein Mensch! Und ganz plötzlich begannen die Räder zu sausen und alles zu schaffen! Kein Mensch! Lena! Ich war in dem Kraftwerk, ich bin die Strasse hinuntergelaufen. Kein Mensch! nur die Maschinen, die selbsttätig arbeiteten.“

Ich wunderte mich über Lena. Sie erschrak nicht. Sie war nur begeistert.

„Meines Vaters Traum! Die höchste Vervollkommenung der mechanischen Kraft. Die Verwirklichung eines Modells, das er baute! Ein einziger Druck, und der Betrieb einer Riesenfabrik beginnt ohne menschliche Hände. Jetzt weiß ich, dass mein Vater es schuf.“

„Ja.“

„Auch Sie wissen?“

„Ich fand ein Buch, das den Aufdruck trug: Prinz Christian.“

Sie lachte.

be aber, dass auch dies, allerdings noch nicht - probte System sich kaum bewahren duerfte.

H. R.

## Lokal Nachrichten.

**Eine grundlose Beschuldigung** Die in Florianopolis erscheinende „Folha Nova“ deren Herausgeber Herr Crispim Mira ist, beschuldigte die Verwaltung des Herrn Marinho Lobo, Ex-Superintendenten der Unterschlagung von 300 contos, wogegen die Angestellten der Superintendenz in einer in der „República“ veröffentlichten Erklärung energisch protestierten. Herr Dr. Marinho Lobo hat am 3. ds. Mts. in der auserordentlichen Kammersitzung in einem langen Referat den Beweis geliefert wie grundlos jene Beschuldigung ist. Wohl hat unsere Municipal-Kammer eine schwebende Schuld von 310:006\$129 die aber ihre Begründung in folgender Aufstellung findet. Uebernommene und getilgte Schuld vom Jahre 1925 Rs. 161:913\$305 wodurch eine wirkliche Schuld von 148:092\$824 fuer 1927 verbliebe. Aber auch diese Summe stellt die wirkliche Schuld des Munizips nicht dar, denn sie wird auf 82:204\$703 durch die folgenden Forderungen reduziert.

Das Munizip hat zu erhalten 112:723\$426 aktiver Schuld rückstaendiger Steuer 49:820\$000 von der Staatsregierung 7:800\$ von der Federalregierung 6:000\$000, von der Intendenz in der Hansa fuer gegebene Vorschuesse 12:000\$000, von der Intendenz Jaraguá aus gleichem Grunde

Was ist das? Traegt nicht all dies hier den Stempel seiner genialen Hand? Armer Freund! Sie sehn totenbliss aus und es ist doch so einfach: Kommen Sie, jetzt ist alles gut. Jetzt werden wir fröhlichkucken und dann suchen wir den Vater. Irgendwo sitzt er und lenkt von seiner Stube aus seine gehorsamen eisernen knechte. Er lebt! Hören Sie! Er lebt! Ich werde ihn finden!

Sie war in einem Taumel von Freude, und ich war voller Grausen. Nicht alle Maschinen gingen. Dazwischen lagen grosse zerborstene Hauften von Eisen. Staerende Arme, die sich gespenstisch gegen den Himmel reckten — — und auf den Wegen wucherte hohes Stepengras. Jetzt sah ich, wie aus den Elevatoren Getreide in die leere Luft floss und auf einer weiten Tenne, deren Platte aus Beton in tausend Stücke geborsten, tanzten eiserne Dreschflegel, die nichts zu dreschen hatten, einen wilden grausig ausschauenden Tanz.

Ich liess mich willenlos von Lena in das Haus fuhren. Ich fühlte, wie meine Glieder zitterten. Sie war vollkommen ruhig.

„Jetzt hab' ich Hunger und Durst! Kaffee, den Vater geerntet! Mehl, das Vater gedroschen!“

Sie holte aus dem Kühlraum einen Kuebel mit guten Fett und sogar ein Glas mit eingelegten Eiern. Sie buk auf dem elektrischen Herd einen Eierkuchen und kochte Kaffee.

(Forts. folgt)

7:000\$000, von der Brücke in Bananal 28:000\$000, fuer Schatzscheine (Aplices) 4:458\$000 an Zinsen. 227:801\$426, dies: Summe von den 310:006\$129 abgezogen, verbleibt effektiv eine Schuld von 82:204\$703 ueber deren Entstehen Dr. Marinho Lobo ausführliche Beweise erbrachte, denn die Ausgaben erfolgten mit Autorisation der Kammer, obwohl Einnahmen dafuer nicht vorgesehen waren.

Herr Crispim Mira hat also auf falsche Information hin eine schwebende Schuld als Unterschlagung (Desfalque) bezeichnet. Er hat dies inzwischen selbst eingestanden müssen, denn in einer zweiten Notiz in seiner „Folha“ hat er die erhobene Anschuldigung wahrheitsgemaess berichtet.

Herr Crispim Mira scheint mal wieder auf die Joinvillenser nicht gut gelaunt zu sein. So bezeichnet er ein besseres Lokal, in dem das Centro Industrial seine Versammlung abhält und ueberhaupt nur von besseren Kreisen besucht wird, als Höhle des Jägers, in der die rötesten Germanen ihre Zusammenkünfte haben. (Sehr gut)

Der „Korrespondent“ der „A Noticia“ in Joinville sandte unterm 5 Februar von der Hansa einen längeren Bericht an genanntes Blatt den es publizierte. In diesem Bericht befasst sich der „Korrespondent“ der „A Noticia“ mit dem Problem des sogenannten Baues einer direkten Verbindungsstrasse von der Hansa nach Blumenau die den Vorteil hätte 18 Kilometer kürzer zu sein als die welche über Jaraguá nach Blumenau führt. Der „Korrespondent“ sagt weiter, dass die Regierung und unsere Municipalität überzeugt seien, waren die für den Bau der Strasse nötigen Mittel zu beschaffen, während die Bewohner von Pedra d'Amola schon eine Quote von 16 Contos für den gleichen Zweck aufgebracht hätten, als der „Correio do Povo“ gegen das Projekt scharfe Opposition machte, weil er den Handel von Jaraguá durch den Bau jener Strasse bedroht sahnte, und unsere Politiker nicht die Kraft hätten, dem Nachbardistrikt zu widerstehen, wodurch die Arbeiten paralytiert würden.

Auf dies zweifache von dem „Korrespondenten“ allerdings unfreiwillig gespendete Lob auf den „Correio“ könnten wir stolz sein, denn aus ihm geht hervor, dass der „Correio“ die Interessen unseres Distriktes mit Erfolg zu vertreten vermag, ja selbst die höheren Politiker des Staates in gewissen Sinne beeinflusst (!). Aber mit diesem Doppeleffekt hat der „Korrespondent“ gleichzeitig eine Anklage gegen uns erhoben in dem er in einem Atemzug sagt, wir hätten den Bau der fraglichen Strasse hintertrieben. Aus diesem Grunde können wir das unfreiwillige Lob nicht annehmen und weisen die

unberechtigte Unterstellung des „Korrespondent“ zurück. Wo und wann hat der „Correio do Povo“ jemals Opposition gemacht gegen den Bau von Strassen gleichviel in welchem Distrikt? Dies möchten wir den „Korrespondent“ ersuchen uns zu beweisen. Wir sind die letzten die sich hammend dem Fortschritte der Distrikte in den Weg stellen, und der Bau von Strassen bedeutet entschieden einen Fortschritt. Die Annahme, dass durch den Bau einer direkten Verbindungsstrasse von der Hansa nach Blumenau der Handel von Jaraguá Schaden leiden könnte, ist zu utopisch, als dass sie ernstlich in Erwägung gezogen werden könnte, und wir sind davon überzeugt, dass selbst der „Korrespondent“ der „A Noticia“ nicht daran glaubt. Der Geschäftesreisende wird nach wie vor Jaraguá besuchen und seine Weiterreise von hieraus fortsetzen. Eine Verbindungstrasse von der Hansa über Pedra d'Amola etc nach Blumenau bringt uns absolut keinen Nachteil duefte hin gegen für jene Gegend und Privatreisende grossen Vorteil bringen schon weil sie, wie man sagt, 18 Kilometer kürzer sein würde als die Route über Rio Serro - Testo.

Unser Governador, Herr Dr. Adolfo Kinder, hat ja den Bau von Strasse in sein Programm aufgenommen, die Zeit ist also opportun den Bau jener Strasse nochmals in empfehlende Erinnerung zu bringen.

Ist es wahr? Man sagt, in Rio da Luz starb kürzlich ein 19 jähriges Mädchen nach längerem Kranksein, ein Vorkommnis das weiter nicht auffaelt. Was aber zu denken gibt ist das gericht, dass dieses junge Mädchen von einer dörflichen „weisen Frau“ behandelt wurde, so radikal, dass die täglich angewandten Flussbäder, der Kranken ein fröhzaftiges Ende bereiteten.

Ist es wahr? Wir übernehmen die Verantwortung für dieses Gericht nicht, da aber diese „weise Frau“ mehr versteht will als ein Arzt, lenken wir nur die Aufmerksamkeit der zuständigen Behörde auf diesen Unstand.

Nachstehendes Schreiben ging uns aus dem Lesekreis zu, denn wir gerne Raum gewähren: Geehrte Red. des Corr. do Povo Jaraguá

In Balanço Geral do Ativo e Passivo des Munizips vom 20 Januar 1927, veröffentlicht am 5. Februar im Jornal de Joinville ist der Beitrag von 27:900\$00 in staatlichen Schatzscheinen enthalten mittels welchen die Ausbesserungsarbeiten an der Rio Serro-Strasse von 1923 bezahlt werden sollen. Da ich selbst einige Hundert Milreis zu bekommen habe, wäre ich, und viele andere, Ihnen recht dankbar, wenn Sie an zusätzlicher Stelle, vielleicht durch den Intenden-

## Todesanzeige u. Danksagung

Allen Verwandten, Freunden und Bekannten die traurige Nachricht, dass es Gott gefallen hat unser innigst geliebtes Söhnchen u. Brüderchen

Walter

am 12 Februar nach kurzem schwerem Leiden im zarten Alter von 7 Wochen in ein besseres Jenseits abzurufen.

Herzlichen Dank allen denen die uns in den schweren Stunden helfend mit Rat u. Tat zur Seite standen. Besonderen Dank Hrn. P. Schlänen für seine Trostesworte im Hause und am Grabe sowie allen denen die unsern Liebling das Geleit zur letzten Ruhestätte gaben und Sarg und Grab mit Blumen schmückten.

Jaraguá, 14. Februar 1927.  
Arnold Gosch u Frau Lotti  
geb. Himmer.

Wir unterzeichnen erklären hiermit, dass wir Herrn August Krüger in Rio da Luz, nach den Aufzeichnungen unserer Eltern, nichts schuldig sind, sondern dass dasselbe gerade das Gegenteil ist.

Eine weitere Anschuldigung in dieser Sache werden wir in Zukunft als Beleidigung ansehen und dagegen einschreiten.

Rio da Luz

A. Keske Erben

ten, darauf hinwirken, dass jene Arbeiten endlich bezahlt werden, zumal jetzt, nachdem die Municipalität bereits im Besitz der hierfür bestimmten Schatzscheine ist. Sie würden durch Ihre Bemühung in dieser Richtung den Dank der Beteiligten erwerben.

Hochachtungsvoll

F.

N der R. — Hinzufügend können wir erklären, dass sich vor längerer Zeit der damalige Superintendent Herr Dr. Marinho Lobo, mit der Regelung dieser Angelegenheit bereits befasst hatte. Aus welchem Grunde jedoch eine endgültige Regelung nicht erfolgte, entzieht sich unserer Kenntnis.

**Todesfall.** Fast eines plötzlichen Todes ist der vor einigen Monaten nach hier gezogene Franz Leuschner Senior in der vorigen Woche gestorben. Vormittag fuhr Leuschner mit dem Wagen nach dem Kämerland, wobei er durch irgend einen Unstand vom Wagen fiel und zug sich eine Gehirnerschütterung zu der er nachmittags bereits erlag.

Ein Opfer eigener Fahrlässigkeit ist der in Rio Serro durch einen Schlangenbiss verstorbene Albert Bärwaldt geworden. Wie man jetzt hört, hat Bärwaldt, wie auch seine Angehörigen, obwohl sie die Gefahr eines Schlangenbisses kannten,

(Forts. in der Beilage).

das Nächstliegende, nämlich die schleunige Zurateziehung eines Arztes unterlassen und statt dessen gebrante Rehhörner, wie dies häufig in der Kolonie geschieht, auf die Bisswunde gesetzt, die aber in diesem Falle ihre Wirkung nicht taten. Allerdings soll dann ein Apotheker gerufen worden sein, der Bärwald jedoch bereits tot antraf.

Vielfach ist in der Kolonie die Ansicht verbreitet, dass gebrante Rehhörner, auf die frische Bisswunde gesetzt, das Gift aus der Wunde ziehen, wodurch in den meisten Fällen der Gebissene gerettet wird. Ob diese Ansicht unbedingte Berechtigung besitzt können wir nicht beurteilen. Das sicherste ist jedenfall, bei vor kommenden Schlangenbissen die sofortige Zurateziehung eines Arztes, der durch Einspritzen von Schlangenserum die Gefahr zu beseitigen vermag.

## Konkurrenten

Ford und Citroën liegen sich in den Haaren. Ford erzählt von seinem Konkurrenten: „Herr Citroën erhält eines Morgens einen Brief von einem Jungen, in dem dieser ihm erzählt, wie brav er sei und wie fleissig er lerne. Sein Papa habe ihm darum auch Geld für seine Spärbüchse gegeben. Er möchte sich was Schönes für seine Ersparnisse kaufen, sein Traum sei ein Citroën-Auto, von dem er gehört habe, dass es etwas Schöneres, Luxuriöseres und Praktischeres nicht gebe, und dass er alle anderen Autos in den Schatten stelle. Er habe nun seine Spärbüchse zertrümmert, sie habe 3,50 Mark enthalten. Nun möchte er gerne wissen, ob er zu diesem Preise einen Citroën-Wagen haben könne.“

Herr Citroën ist tief gerührt. „Welch reizender Brief!“ sagt er. „Bildet sich der Junge ein, für seine 3,50 Mark ein Auto kaufen zu können! Nun, ich will grossmäig sein und ihm ein Auto

fuer 3,50 Mark geben, da er nun einmal nicht mehr besitzt.“

Am nächsten Tage kommt der Kleine der inzwischen einen Brief von Herrn Citroën erhalten hat in die Fabrik. Der beruehmte Automobilfabrikant hat verfuegt, dass sich der Junge einen Wagen ganz nach seinem Belieben unter den verschiedenen Modellen wählen duerfe. Der Junge geht also umher und besichtigt die 5 CV., die 10 CV. etc. Er untersucht die Runde, ueberlegt, zögert.. und meint schlusslich: Danke vielmals, Herr Citroën. Wollen Sie mir nicht lieber meine 3,50 Mark zurückgeben?“

Um sich zu rächen, erzählt Herr Citroën folgende Geschichte ueber Herrn Ford:

Ein Amerikaner will eines Tages seinen Fordwagen loswerden. Er annonciert zu diesem Zwecke in einer grossen Zeitung: „Fordwagen, ganz neu, ganz wenig gefahren neuestes Modell, fuer 5 Dollar zu verkaufen.“

Eine Woche geht vorüber, keine Antwort auf die Annonce. Der Amerikaner will um jeden Preis seinen Wagen los werden. Er annuntiert nochmals: „Fordwagen ganz neu, sehr wenig gefahren, neuestes Modell, vollständig umsonst zu haben nächst Montag, 4 Uhr nachmittags am Broadway. Wer zuerst da ist bekommt den Wagen.“

Am nächsten Montag um 4 Uhr, fährt er seinen Wagen nach dem Broadway. Schon von weitem erblickt er dort ein grosses Gedränge. Sehr beunruhigt darüber fragt er nach der Ursache.. Es waren 150 Fordwagen, die ihre Eigentuemer dort hingestellt und im Stiche gelassen hatten!

Se no é vero é bem trovato.

## An die soziale Elite

Die Grösse unseres Vaterlandes hängt von der Kultur, und intellectuellen Moral seiner Söhne ab. Die Grösse und das Glück des Einzelnen hängt von der gu-

ten oder schlechten väterlichen Schule ab, die er mit den Augen schaute und mit der Intelligenz trank. Die gute Schule ist Moralität, Instruktion, Gerechtigkeit, Hygiene und Sparsamkeit, Sei sparsam; kaufe nur das Unerlaessliche im Leben, das Beste in Qualitaet und realem Wert. Folglich; so wie die Zahne eine gute Pflege benoetigen, brauchen auch, Körper Kopf und Haare.

Reinlichkeit und Pflege. Deshalb benutze die „Petrolina Minancora“ das idealste Haarwasser ist mikrobentoend und staerkt die Kopfhaut. Verhütet den Haarausfall, und zerstört die Schuppe, verhütet Fettbildung und Jucken der Hirnschalhäutchen. Der Gebrauch von einigen Wochen lasst das Haar wieder schwarz, stark, geweilt lebhaft und glänzend werden. Verhütet Schimmeldung und das dauernde Grauwarden, ohne gefärbt zu sein. Je der Flasche „Petrolina Minancora“ ist Gebrauchsanweisung bei gegeben aus der man ersehen kann wie dass Haar spiegelnd, trocken oder feucht erhalten werden kann.

Erhältlich in der Pharmacia Minancora Joinville; in allen guten Apotheken, Drogerien Perfumhandlungen und Barbiersalons in Jaraguá. 1j2 Dtzd durch die Post 48\$000.

## Kirchennachrichten.

### Jaraguá I.

Sexagesimä. 20 Februar, morg. 9 Uhr, Gottesdienst in der Itapocuinhosstrasse. nachm. 2. Uhr am Bahnal.

Schlünzen, Pastor

### Jaraguá II.

Sexagesimae, 20. Februar, vorm. 9 Uhr, Gottesd. am mittl. Jaraguá.

Schneider, Pastor.

Da gehste kaput.

Uhles Kalender zu haben bei A. Müller & Cia.

*Arthur Müller & Cia.*

*Jaraguá do Sul*

*Estado de Santa Catharina*

— **Typographia Papelaria** —

Deposito de  
Livros Commerciaes, Vendas mer-  
cantis, Enveloppes, Papeis para  
cartas em caixas e blocks, Cadernas  
para Registro Civil, Artigos  
Escolares, Canetas - Tintas - etc.

**Executam-se todos os trabalhos  
typographicos, como :**

Memorandums, Duplicatas, Folhas para cartas, Notas, Facturas,  
Cartões commerciaes e de visitas, Enveloppes, Talões, etc., etc.